

# LA CENSURA

Señalar lo censurable es abrir paso a la justicia, a la razón y a la verdad

Dirección y Administración: Gral. Antonio Díaz 360 — Sayago

Directores: Carlos Peirano-Boza y Enrique Pujado

Administración: Anexa a la dirección

## BARNIZ

Entre los artículos de primera necesidad, el de mayor consumo en la nación es, indiscutiblemente, el barniz. Y, como este asunto tan catagórico ha de causar sorpresa al lector, pasemos a las razones siguientes, que no admiten réplica:

Es el Uruguay una democracia? No: es una oligarquía barnizada. Entradas caóticas y superficie pulida.

La soberanía popular es una tenue, diáfana, cumada de barniz político porque los altos poderes nacionales se presentan a las potencias extranjeras pisoteando groseramente la libertad individual, y embaucando "sournoisement" las masas populares.

La instrucción pública, la difundida y aclamada instrucción pública, está reducida a un barniz transparente como los cuerpos opacos llevados a los rayos X. X.

La industria... pero ¿de qué industria podemos hablar nosotros? Ah, sí; tenemos dos industrias: la industria política y la pecuaria. Empecemos por ésta: es el único barniz espeso y bueno que gastamos en la nación; pero barniz, en resumen de cuentas. La ganadería está lejos de responder a los deseos de los mismos ganaderos; porque, entre nosotros, la agronomía y la ciencia veterinaria son todavía fetos, sobre los cuales abundan razones para sospechar que salgan abortas...

¿Y la política? ¿Qué prodigioso barniz! Aplicado este barniz milagroso a una hormiga, la transforma en escarabajo de oro. ¿Y cómo brilla! Estamos en la era del barniz.

Barniz en los hombres públicos y particulares: barniz en la civilización y en la educación: barniz en la sociedad, en la ciudad y en la sociedad; barniz en las leyes y los tratados; barniz en la riqueza nacional y en la pobreza individual; barniz en las ciencias y en las artes; barniz en las modas y las costumbres; barniz en el palacio de los plutócratas y en la pocilga de los proletarios; barniz en la inteligencia y en el corazón. Hasta la inocencia es barnizada! Hasta la estupidez exhibe barniz!

Magníficas virtudes las del barniz! Nadie dijera que las tuviera tantas ni tan variadas y útiles. Pero, también el aire, la pequeña porción de aire aspirado por el músico y violentada en un tubo de clarín, tiene su hermosa epica, tiene su valor indiscutible.

Sin embargo... cómo es efímera la vida del sonido!

LUIS BUENO

## LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS



### Gomensoro & Saporiti

SANGRE — ORINA — HECES  
TRANSFUSIONES E  
INOCULACIONES

AUTO - VACUNAS

Reac. de WASSERMANN

Análisis Bacteriológicos, Citológicos,  
Químicos, Micro y ultra microscópicos

Se reciben órdenes de las siguientes instituciones:  
Perno C. Central del Uruguay (único en la localidad).  
Sociedad de S. M. "Vladivostok".  
Círculo Católico de Obreros, de Colón.  
Sociedad Cosmopolita "La Fraternidad" (La Paz).  
Societ Italiana del Mutuo Soccorso, (La Paz).  
Federación de O. y Empleados Civiles de la Nación.

Av. E. GARZON. 1870 (Colón)

FRENTE AL COLEGIO SAN JOSE

Tel. URUG. 156 (Paso)

ABIERTO DOMINGOS Y FERIADOS

SERVICIO NOCTURNO

### IMPORTANTE

Desde el próximo número, se hará cargo de la administración de LA CENSURA el señor Victor M. Sammartino, persona ostrochamente vinculada a nuestros círculos comerciales.

### EL COMERCIO RECLAMA URGENTES MEDIDAS CONTRA EL AMBULANTISMO

Nuestros poderes públicos deben tomar ejemplo de la severa ordenanza recientemente dictada por la Representativa

Floridense

(Terminamos hoy la publicación de los fundamentos de la ordenanza de que es autor el señor Juan Antonio Cabrera y que ha sido dictada, recientemente, por la Asamblea Representativa del departamento de Florida.)

Nada. Al amparo de las patentes irrisorias va de puerta en puerta, ofreciendo sus mercancías, siempre de calidad dudosa, y casi siempre de mas dudosa procedencia, sin dejar el mas mínimo beneficio en las localidades que frecuenta, llevándose el producto de sus operaciones, cuya utilidad jamás emplea donde la obtiene, sin contribuir para nada a la vida, ni a la riqueza local; sin fomentar ningun actividad ponderable, pero habiendo perjudicado extraordinariamente a los comercios y a las industrias locales, que tienen que soportar impasibles el despojo.

Hora es ya de que dediquemos un poco de atención a defender nuestras cosas, nuestros medios, nuestras actividades, que son base del bienestar de la comunidad. Que vigilemos las fuentes de nuestra economía local, abiertas hoy, imprudentemente, a todo asalto de la pleriteria de afuera.

El Municipio dentro de la vida autónoma, no debe limitar su acción solamente a la actividad jurídica de la administración; su función va mucho más allá; a la vida moral, social y económica de la comunidad. No basta tampoco que la Carta Fundamental de la nación proclame el gran principio de autonomía de las realidades de los hechos, en la evidencia de esos actos de tal naturaleza que el principio se haga presente con signos de fisonomía propia inconfundible.

Saber administrar autónomamente una Comuna, es saber fomentar su crecimiento, su desarrollo, su riqueza su cultura, su salud, su vida entera, y esto solo se consigue defendiendo y amparando sus manifestaciones de actividad, poniendo valla a los que les perjudican, y estimulando la fundación de nuevos organismos de arraigo que, prósperos, bien pronto devolverán con creces el amparo que se les concede.

Y en esa lucha noble y franca por la grandeza local, caben todas las iniciativas encaminadas, a mejorar nuestra casa, nuestro medio, a fortalecer nuestras pequeñas cosas, que dan vida y bienestar para todos los que vivimos dentro de esa esfera de vida nacional restringida si se quiere, pero nuestra, y cuya custodia, por mandato de la Ley les es encomendada a las autoridades municipales.

Con las razones expuestas, dejo fundado el proyecto de Decreto que tengo el honor de elevar vuestra consideración.

Hasta aquí el autor de la ordenanza. Nosotros para terminar agregamos que es impostergable la sanción por parte de las autoridades competentes, de proyectos similares que amparen a nuestros comerciantes e industriales contra la desleal competencia del ambulante.

Respaldados por el pueblo que nos alienta y que oyendo nuestras exposiciones, ha reaccionado desechando a los ambulantes, hemos de insistir con energía hasta lograr la sanción de medidas que contemplan el urgente reclamo de millares de personas seriamente perjudicados con el actual estado de cosas.

CARPEISO

## JOYERIA DEL PLATA

*Colucci y Cristobal*

JOYAS-RELOJES-BAZAR  
FONOGRAFIA-RADIO.

*Ofrecemos siempre lo mas moderno*

### RADIO!

Receptores de los mas perfectos y acreditados marcas DESDE 120

### RELOJERIA

Grandiosa exposición de Relojes y Pulseras de las principales marcas SUEVAS DESDE 280

TALLERES EN LA CASA

### FONOGRAFIA

Surtido permanente de FONOGRAFOS-PORTATILES VITROLAS-Maquinas de superior calidad desde 12.00

### DISCOS!

2000 TANGOS-RANCHERAS FOX-TROPS-VAISES ULTIMA GRADACION QUE DEBEMOS LIQUIDAR

### NECESAIRES

COIT VREPOS POLVERAS

100 DISCOS DIFERENTES 250

PRECIO 2.5000

Tel. Urug 2294 CH COLUCCI Y CRISTOBAL Río Negro 1672 A 50 METROS de la ESTACION F.C.C.U.

BARRACA CENTENARIO

DE Soca Hermano

MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION EN GENERAL

Precios Médicos. — Alambres de todas Clases — Pickets y tutores de madera dura para viñas — Tejidos de Alambre de todas clases — Chapas de hierro galvanizado — Canales y caballetes para techos — Portland y Hierros — Consulte precios

Avenida Leiza, frente al Colegio Pío.

Teléfono: "La Uruguaya", 1295 (Paso) VILLA COLON

"BORSALINOS", "CERVOS", "NUTRIAS"

NO NECESITAN PRESENTACION, BASTA SABER QUE SE ENCUENTRAN EN LA

CASA PORTUGAL

A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA. — NO OLVIDAR NI CONFUNDIR: "CASA PORTUGAL". ADEMAS LE BRINDA EL MAS SELECTO SURTIDO DE ARTICULOS PARA HOMBRES

Avenida Agraciada, 4248 Esq. Lunarejo :: Belvedere

GUIA COMERCIAL

Almacenes

GRAN PROVISION PEREZ — de Jesús Pérez y Cía. — Ferreteria, Bazar y Café. — Avenida Ariel N.º 4859 Sayago.

ALMACENES — Arturo H. Saquiere — Almacén a Cereales — Teléf. Urug. 1215 — Paso — Reparto a domicilio Adá. Eugenio Garzón 2026 — Colón.

Arachan

ARACHAN TABACO DE LUJO. — Fumo exquisito Representantes exclusivos: S. Gazzano — Avenida Leiza 8341. — Tienda Montevideo.

Cafés

CAFE Y BAR "SAYAGO". — de Rogelio Fernández. — Avenida Sayago N.º 999. — Sayago.

Casas de Discos

UN REAL AL 69. — Radio y Discos. — Ventas al Contado y a Plazos. — Agraciada N.º 4034. — Paso Molino.

Casa de Vidrios

CASA DE VIDRIOS. — de Santiago Mambretti — Vidrios de todas clases Se colocan a domicilio, Calle 18 de Mayo 1144. Casal esq. Propios. Sayago.

Farmacias

FARMACIA NUEVA DEL PASO DEL MOLINO. — de Pugliese y Urroz. — Agraciada N.º 4104. — Teléfono: Uruguaya, 464 (Paso) y Coop. P. Molino.

FARMACIA OLAZABAL. — de Germán Freire — farmacéutico Adá. Peñarol esq. Coronel Raíz Tel. Uruguaya 1276 (Paso) Peñarol.

Joyerías

JOYERIA "IRIS" de Banquero Hnos. Alhajas finas — fantasías — relojes. Agraciada 4045. (Paso Molino).

De Len Tolstoy

La única fuerza que educa a los hombres y los conduce a la paz es la ley del amor, pues la violencia contra los

SASTRERIA DE FERNANDO MUTTI Trajes sobre medida — precios módicos. Adá. Sayago 1112 (Sayago)

LA AMERICANA. Sastrería, sombrería, Ropería y Camisería de Miguel Cabrera — Agraciada 4010. — Paso del Molino.

Tiendas

LA MODERNA DE R. IZUIBEJERES Precios módicos — Cno. Ariel 4813 Tel. Uruguaya 239 (Paso) — Sayago

TIENDA EL PUEBLO — de David Ceñobrer — Ropería, Mercería, Sombrería, Camisería, Zapatería y artículos para hombres en general. Adá. Peñarol 4871 — Peñarol.

Vulcanización

VULCANIZACION — TAPIERIA de Clemente Rodríguez — Adá Agraciada 4002 Tel. Uruguaya 535 (Paso) P. del Molino.

A los lectores de LA CENSURA

No debe faltar en cada hogar un ejemplar de principios de Nomenclomenología, por Victor M. Sammartino. Esta obra asombró al mundo científico — sabio y es alienciada por la prensa de Montevideo.

Se vende al precio de 2.50 en lo del señor Montevideo, 25 de Mayo y Treinta y Tres, y en otras librerías. En ella verán resueltos experimentalmente, problemas atíngentes al árbol original de la Humana especie y sus predestinaciones.

Problemas que fueron insolubles para los eminentes hombres experimentadores actuales y antepasados. Compre ese libro y despertará en usted el sexto sentido hoy adormecido, 3 p.

JOYERIA DEL PLATA

RIO NEGRO 1672 encontrará discos nuevos ortofónicos a \$ 0.50

Deportes

FOOTBALL

VIVO GELMI F. C. (3) MIGUELETE (2)

El fútbol del Sportivo Gelmi F. C. jugar un partido amistoso entre el equipo de Sayago y el Miguelete F. C. agendado conjunto de 3ª Extra. El encuentro fué sumamente interesante dada la paridad de las fuerzas en pugna. Como premio a su mejor actuación, triunfó el Sportivo Gelmi por el score arriba indicado. Los tantos del cuadro triunfador fueron convertidos en el primer tiempo por Sechnell, Lindelbat y Román.

Merced a su mejor actuación del segundo periodo, el Miguelete logró descontar ventajas, señalando dos goles en 20 minutos, uno a raíz de un penal y el otro mediante fuerte tiro de Gofoy.

Arbitró al encuentro, con la imparcialidad que le es característica, el afamado árbitro Constante Gasparini. El eleven triunfador: estaba constituido de la siguiente manera: Céspedes (cap.) Céspedes y Cardoso; Lavagna, Sotol y Peralta; Márquez, Piedrahíta, Sechnell, Lindelbat y Román.

TANGOS, RANCHERAS, FOX-TROTS, PASOS DOBLES, etc. \$ 0.50 en la JOYERIA DEL PLATA RIO NEGRO 1672

LECTOR:

Si Ud. estima la obra literaria de nuestro co-director, señor Carlos Peirano Sosa, mercedora de su apoyo, llene y recorte el adjunto cupón y envíelo a Gral. Antonio Diaz 360, Sayago.

CUPON

Formulario for coupon with fields for name, address, and city.

Carlos Peirano Sosa

(Del libro "GRITOS DEL CORAZON" — versos y prosas próximo a aparecer).

Quiero Tener Una Novia...

Quiero tener una novia que de unas largas carezas. Con las que tiene mi gata alcanza aunque no parezca.

Si mi novia es sordomuda será para mí tesoro. Suerto siendo soltero, nueve comadres y un loro.

Que no se pinte los labios porque me confundiré. No deseo lucir la muestra de su amorosa pasión...

Que su estatura no exceda mi estatura, es mi ambición. Me causaría mucha pena tener que ser su bastón...

Y que cuando la sorprenda mi belloisito revisando no diga: "si estaba roto, roto, andaba mirando"

La que posea esas "virtudes" conmigo se casará. Para defectos alcanzan los que el novio aportará.

¡Señora!

No es la política el "affaire" más adecuado a una dueña de casa y que impuesta se halle de su deliciado cometido.

Hay muchas otras cosas en que pensar y a las que dedicar debe todas sus actividades y energías de mujer, de madre de buena ciudadana amante de verdad del terruño, pues ella es, sin duda, la llamada a formar los hombres de mañana que honren a la patria haciéndola grande por la moral y el talento de sus hijos.

Andar de "La Coca a la Meca" cotoreando al será fanático o estúpido el candidato más aparente y que pueda pegar alguna vez en el "olavo" ya que es casi una costumbre dar los golpes siempre en la "herradura", no es el "sport" más apropiado para que lo practique una madre de familia.

Santo y bueno que en la intimidad del hogar se hable de todo un poco y se permita la costilla meter la cuchara en asuntos de alta o de baja política, y hasta dar su parecer que a veces puede ser de gran utilidad al cónyuge, sobre todo, si éste es uno de tantos que tiene la cabeza como la del busto de la fama, y piensa, por lo tanto, con los pies como piensan, por desgracia para la sociedad, muchos de los que danzan en la política pueblera.

Estamos viendo a diario cada ejemplar de la fauna politiquera, que no son capaces de decir "salud" cuando uno estornuda, pero en cambio las correspondientes "medias naranjas" mueven la lengua con una velocidad que supera a la de las hondas bertalianas, y se

Lo que nos dijo el fantasma

Por enfermedad del encargado de esta sección, no nos es posible dar en este número las denuncias acostumbradas.

Esperamos que nuestros lectores disculparán a "El Fantasma", quien, por su parte, les promete mejorarse pronto a fin de estar nuevamente en la lista desde el próximo número.

SOBRE POLITICA

Ya ha pasado el famoso día 29 de Noviembre y aguste el poco edificante espectáculo que han brindado al pueblo los políticos y sus pupilos, a políticos, solo nos resta esperar que se inicie la labor de los que han resultado electos gubernantes, para aquilatar todas sus verdades o todas sus mentiras que han expresado y publicado en las calles, en el club y en la prensa. Los diputados y concejales han sido elegidos por la inveterada voluntad prevenida del pueblo que ha tendido que indignarse una vez más con el pleito a "placere" que en sus listas le han ofrecido los directivos de las diversas corporaciones políticas.

Hombres capaces e incapaces han resultado electos gubernantes al figurar en listas que han sido preparadas en la implacable dictadura de cumplir por hombres "democráticos" que viniendo en una "democracia" atropellada el libre derecho de elección y selección directa, para imponer el sufragio popular como imperativo precepto de sus oligárquicas voluntades.

De esa manera las hojas de votación las preparan "velos" a su gusto y paladar dando sitio al hermano, al sobrino, al tío, al amigo, al panadero de la esquina que le da créditos, y al alcaide de la media cuadra que le da la "chiquita" a 0.82. Con ese proceder se llevan a los más elevados puestos de gobierno a elementos incapaces a ciudadanos que carecen de las nociones más elementales de ilustración, sin carácter, sin energía, sin decisión sin cultura. Y con esa gente no se puede hacer buen gobierno, si se puede llegar a nada práctico porque son elementos que vegetan en la inercia atropellada de los clubs, y cuyos nombres no trascienden más allá de los libros de teorías. De ahí el poco edificante espectáculo que brindan ciertos gobernantes en las diversas ramas del poder al acrecer de ilustración, de instrucción, de oratoria, de espíritu realista, de voluntad fuerte, de iniciativas, y de carácter toledano de luchador.

Solo la ambición y la mofia mental puede guiar a esos hombres a pretender una banca de diputado o un puesto en el Concejo, sin poseer la noción exacta de la responsabilidad, sin conocer el resultado filosófico de la consecuencia. Y esto sucede por el ansia de ser a toda costa, aún en perjuicio de sus propios intereses morales, y en detrimento de fundamentales problemas colectivos. Y de qué nos sirve el triunfo de la "cultura cívica" si hemos caído derrotados firmemente en nuestro preciado acervo moral?

Multiplicidad de listas, multiplicidad de ambiciones. Esperemos a palpar verdades, o infinitas mentiras que nos han manifestado.

Entre tanto permanecemos con la gúgima en ristre.

Mauricio Obelar (hijo)

LE INTERESA A USTED SABER

FOTO MOLL

AGRACIADA 4105

LE OBSEQUIARA

Por \$ 3. - una Foto - oleo y marco 22 x 31 y una docena postales cépica

TODA PERSONA QUE PRESENTE ESTE AVISO SE LE HARA UNA BONIFICACION DEL 15 %

FOTO - MOLL

Agaciada esq. Emilio Romero

# ARTE Y LITERATURA

CARLOS PEIRANO SOZA

## LA CASA HIPOTECADA

Del libro GRITOS DEL CORAZON próximo a aparecer.

Gerardo es cajero de una importante empresa comercial. No es joven ni deposita en el todo en su vida por que le saben nuevo, humilde y laborioso. Ha pasado diez años que usó a formar parte del personal de la casa como simple auxiliar y desde entonces por sus propios medios y a fuerza de estudios y sacrificios, fue ascendiendo paulatino a pebedio, de categoría. Jamás ha merecido una muestra de sus superiores. En cuales le aprecian por su dedicación al trabajo y su carácter callado y retraído. Por que Gerardo, a pesar de no tener más que 26 años de edad, es poco dado a fiestas, bailes, cafes, cines y demás expansiones propias de la juventud. En cambio no difiere en nada con los otros jóvenes en cuestiones de amor, pues él también, como todos sus compañeros de oficina, tiene novia.

—Una muchacha adorable. — Según expresa con entusiasmo y hasta con exaltación.

—Nos imaginamos que está encantadora — le responde una amiga — ya que su solo recuerdo ejerce sobre ti, una influencia tal, que tiene la virtud de apartarte de sus semi-mutuos a que nos te nos acostumbramos.

—En tus conversaciones, bastantes breves por cierto, — le dice otro — por nada te entusiasmas, en cambio cuando te refieres a ella...

—La verdad afirma un tercero, — si intervienes en algunas de nuestras charlas de box, football, carreras o batallas, siempre tratas de simplificar y el "construendo" es tan usual en tus palabras como un cigarrillo. Jamás vienes con nosotros de fuerza y en cuanto sales del empleo, en vez de acompañarnos al "vermouth", ¡zas! vuelvas a la casa de tu novia. ¡Qué enamorado te tiene esa niña, eh?!

Tienen razón los "muchachos" pero ¿qué culpa tiene si su extraño temperamento no se adapta a las cosas triviales y a las conversaciones frívolas y vacías tan en boga en los actuales círculos sociales? El que culpa tiene si en su vida solitaria, pues carece por completo de familia, solo Iris, le atrae, con sus cabellos negros, con sus pupilas verdes y con sus labios finos color de coral. El que culpa tiene si solamente cuando está junto a ella, parece que se llenara el vacío que dejaron en su alma sus padres al morir? Y adora a Iris, como adoramos todos los hombres a la mujer que sabe conquistar un puesto de honor en el altar de nuestro pensamiento. Para ella son todos los pensamientos de Gerardo, todas sus ambiciones y todos los hitos de su vida.

Le se encuentra enferma. El ambiente malsano del escritorio donde trabajaba, para mantener a su madre y a su hermano, ha herido de muerte sus pulmones. La manía de escribir, monoteo el papelito que conserva la juventud de fogatas bellas y alegres dactilografías, ha hecho una víctima más para sumarla a la larga serie de jovencitas que entran rebobozadas de salud y de optimismo a la oficina o al taller y salen de ellas,

derrotadas camino del hospital o el cementerio. ¡Desgraciadas mariposas inocentes hechas para la felicidad y para la risa, a quienes el fuego de la vida carbonizó las alas!

¡Pobre Iris! En su mal, que ella presenta grave, aunque el médico y su madre se lo hayan ocultado, solo tiene dos preocupaciones: Gerardo y el gravamen que pesa sobre la pequeña casa en que viven y ocultan su miseria. A la muerte de su padre se vieron en la necesidad de hipotecarla para cubrir los gastos del entierro y subsistir a las necesidades imperiosas de la alimentación. Luego ella, logró emplearse y mal que mal la vida de todos se desliza placidamente sin lujos pero sin hambre...

Iris era completamente dichosa junto a su madre y a su hermanito menor y al lado de Gerardo a quien ama entrañablemente y con quien proyectaba un edén de dichas para el porvenir.

Y ahora todo derribado! Ella enferma y su indignancia... El venimiento próximo a expirar y los acreedores dispuestos a echarse, sin consideraciones, como cuervos hambrientos, sobre tanta miseria!... ¿Y su novio? ¡No la abandonará al saberla en ese estado de pobreza y de salud!...

¡Oh, no! Gerardo es muy bueno y la adora. El comprenderá que aunque sea por compasión tiene que quererla o fingir que la quiere hasta que ella se muera que será muy pronto!... Ella no se engaña... Ella siente que la muere, como un ratón, le res poco a poco los pulmones...

En la calle la Primavera ha organizado una fiesta de sol, luz, alegría y color. Iris, sentada junto a los vidrios de la ventana, mira hacia afuera pero no ve nada... Dentro de quince días vence la hipoteca y no hay esperanza de poder levantarla.

De todos los amigos y conocidos a quienes solicitaron ayuda han recibido la misma respuesta negativa. "Es mucho dinero", "Son mil quinientos pesos", "No tengo fondos", "Debo solventar grandes compromisos", "Me van mal los negocios", "E infinitas de excusas más por su estilo. Hasta el propietario de la oficina donde se enfermara le negó su ayuda, diciéndole:

—Señorita Iris, mientras usted estuvo en la casa se le pagaron sus servicios. Comprendo que si ahora se encuentran enferma nosotros no tenemos la culpa.

Y todos se han rehusado a ayudarla. Gerardo por su parte, también ha recibido las mismas negativas de aquellos a quienes solicitó apoyo e incluso de sus superiores, a pesar de llevar diez años en la casa!

¡Qué hacer? Por ella no sería nada, pues le da lo mismo estar en su hogar

LIQUIDA DISCOS NUEVOS ORTOFONICOS A \$ 0.50 la

JOYERIA DEL PLATA  
RIO NEGRO 1672

o en el hospital. ¡Pero su madre y su hermanito!...

La cara de sus cavilaciones, Gerardo que aparece en el dintel de la puerta grito alegremente:

—¡Iris, Iris querida, he conseguido el dinero y ya levanta la hipoteca!

—¡Oh, gracias, Gerardo, gracias! responde la joven levantándose de su asiento y corriendo, como una luz, al encuentro de su novio, a quien abraza y besa efusivamente.

—Pero dime, ¿cómo has hecho? — La tarde es hermosa... Vamos a pasear al Prado... No te hará mal... Allí te explicaré — replica el joven, mientras una nube de tristeza nubla su semblante.

Atardecer del Prado... Los árboles, entre las primeras sombras de la noche se perfilan como negros y gigantes fantasmas... Es la hora del esplín y la nostalgia... Todo está en silencio... De pronto, rompiendo la monotonía, se oyen dos detonaciones... Luego... nada. El silencio como un maridilago enorme ha vuelto a extender sus alas sobre el Prado, que reposa en el seno de la noche.

Al otro día: La noticia en los diarios sobre un desfalco por valor de mil quinientos pesos, cometido por un cajero de confianza, en perjuicio de una empresa comercial... Una tibia y su novio al cementerio... Y una madre que a pesar de no tener ya su casa hipotecada, libra mucho y... nada más.

BAILES, CANTADOS Y CLASICOS SON LOS DISCOS QUE A \$ 0.50 VENDE LA

JOYERIA DEL PLATA  
RIO NEGRO 1672  
A CLARACION

Las composiciones literarias tituladas "Hermano Adolescente" e "Ayer, Hoy y Mañana" que aparecieron sin firma en nuestro número pasado pertenecen a nuestro Co-Director Carlos Peirano Soza y formarán parte de su próximo libro: GRITOS DEL CORAZON.

ALMAFUERTE

¡PIU AVANTI!

No te des por vencido, si aún vencido; no te vendas esclavo, si aún esclavo; trémulo de pavor, piénsate bravo, y acomete fiero, ya mal herido.

Ten el tesón del claro embohecido que ya viejo y rudo, vuelve a ser clavo; no la cobarde estúpido del pavo que amaña su plumaje al primer rudo.

Procede como Dios, que nunca llora; o como Lucifer, que nunca reza; o como el roble, cuya grandeza necesita del agua, y no la implora...

¡Que muerda y veñefere vengadora, ya Todando en el pozo, tu cabeza!

¡SIEMPRE EL AMOR!

La escena en un manicomio. Varios periodistas, acompañados del director del establecimiento, visitaron este Iris

## LA MEJOR ELOCUCION

Del libro GRITOS DEL CORAZON próximo a aparecer.

"No se como decirte mi cariño; no encuentro las palabras apropiadas; carezco de esa música sublime que puso Dios en la boca de los vates".

Así, tú me expresaste en la noche bajo un acogedor pajo de sombras; y vi en las empujadas de tus ojos un no se que... profunda... indefinido...

... Y vi después dos perlas temerosas que tratando del mar de sus pupilas, engarzaron la humedad de su tibieza en los flecos sedosos de tus párpados.

Sentí luego sellar mis líbidos avidos en la profunda raíz de los tuyos, y en operación inconcient e espontánea me diste todo el cuerpo... y toda el alma...

Así, te respondí, me has demostrado la profunda raíz de tu cariño, no importa que carezcas de elocuencia, Orfelia, la palabra es flor pintada que luce con la luz del artificio

... Y volaron las perlas que engarzabas en los flecos sedosos de tus párpados... y hubo trinos en la noche acogedora... a pesar de que dormían las rufesores y callaban su voz los surtidores...

Abril de 1928.

Carlos Peirano Soza

## CAPRICHIO



te lugar entrando primeramente en un salón amueblado con gusto y con cierto lujo y adornado con hermosas flores.

Cerca de la ventana de la habitación estaba sentado un hombre joven y de aspecto interesante, que tenía en sus brazos una muñeca ricamente ataviada, a quien cantaba en voz baja, sin hacer caso de nadie.

—Es un empujador — dijo el director del manicomio. — Este desgraciado se enamoró de una artista de su compañía, de la misma precisamente de quien se premió el joven que acaban de ver ustedes. ¡Así es la vida, así son las mujeres! Y así son las tragedias de esta triste existencia nuestra. ¡amor toda amor!

Salieron del salón los visitantes, y siguiendo por el corredor entraron en otra habitación donde dieron con un hombre, revestido de una camisa de fuerza, que se tiraba contra las paredes, loco, furioso, espumarseando por los labios. Daba miedo contemplar a este infeliz.

—Es un empujador — dijo el director del manicomio. — Este desgraciado se enamoró de una artista de su compañía, de la misma precisamente de quien se premió el joven que acaban de ver ustedes. ¡Así es la vida, así son las mujeres! Y así son las tragedias de esta triste existencia nuestra. ¡amor toda amor!

# Extracto de Tomates "MONTEVIDEO"

INDUSTRIA NACIONAL

H. PAIVA Y CIA.

MILLAN, 4595 casi Raffo

Teléfono Uruguayo 1143 (Paso)

# CASA BACCINO

Avenida Eugenio Garzón, 1936 — Frente a Lezica.  
Tienda, Mercería, Artículos para Hombres  
y Confecciones en General

AGENTE DE LAS RADIOS: "ATWATER KENT, HARTMAN, ETCHEPONE Y JACKSON BELL." — MAQUINAS DE "COSER" "ADLER" VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO EN MENSUALIDADES DE \$ 5.— 50 LECCIONES DE BORDADO GRATIS  
**SASTRERIA COLON**

Baccino y Melacci

TRAJES SOBRE MEDIDA DESDE \$ 28.— GRAN SURTIDO DE PAM BLEACH Y CASIMIRES EN FANTASIAS.  
GARANTIZAMOS LA LEGITIMIDAD INGLESA DE NUESTRAS MERCADERIAS. — VENTAS A PLAZOS \$ 5.— MENSUALES.  
**Garzón 1936**

## ZAPATERIA "BAROZZI"

de Oscar Barozzi

Calzado Fino — Precios Módicos

Av. San Martín, 2542 casi Concepción Arenal — Reducto

## AHORRE TIEMPO

Por Materiales de Construcción en General

Vea la BARRACA DE RODRIGUEZ MARTIN Hnos.

Avenida General Eugenio Garzón Frente a Hudson

Colón :: :: Teléfono Uruguay, 412 (Paso)

## FARMACIA "DE LOS SANTOS"

Peñarol

(TELEFONO 428 PASO)

JARABE "DE LOS SANTOS" PARA COMBATIR TOS Y BRONQUITIS  
TONICO RECONSTITUYENTE "DE LOS SANTOS" PARA ANEMIA  
LIQUIDO CARREL "DE LOS SANTOS"  
CALCIDIA "DE LOS SANTOS". CURA EN TRES DIAS LOS CALLOS

## DE ESTILO NOVEDOSO

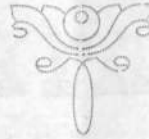
SON LAS PINTURAS Y EMPAPELADOS  
QUE EJECUTA EL PINTOR PEIRANO

Trabajos en General. — Precios Bajos

Consúltelo: GRAL. ANTONIO DIAZ, 360 (Casi la Vía)

La gran difusión de nuestro periódico asegura la circulación de su anuncio.

Los avisos colocados en nuestras páginas devuelven centuplicado su importe.



# CRÓNICA

## VERSOS ROSADOS

A la Srta. S. E. y al señor M. F. A.

La señorita S. E. con el señor M. A. unidos por el amor quedaron, días atrás.

A la Srta. M. E. M. y al Sr. J. R.

Sin ser sábado de gloria de gloria fué para ellos; un sol de dicha alumbrólos con sus felices destellos.

A la Srta. A. L. y al Sr. C. J. R.

C. J. R. es el joven y A. L. la doncella que han comenzado el 14 una vida nueva y bella.

A la Srta. J. M. S. M. y al Sr. E. L. M.

La pareja del epigrafe entró al templo de Himeneo. Que sea eternos su dicha es nuestro mayor deseo.

A la Srta. C. G.

Rodeada de sus amigas la señorita C. G. en ocasión de su día derrocha esprit y caché.

A la Srta. R. A.

De saludos y de obsequios R. A. ha sido colmada, el día de su cumpleaños, por amigas estimadas.

A la Srta. M. B. G. y al Sr. E. B.

En la capilla de Jackson la joven M. B. G. unida fué con azahares al caballero E. B.

A los esposos R. R.

El hogar de los esposos R. R. es alegrado por un vástago precioso, en París recién comprado.

A los esposos B. P.

Al hogar de estos esposos el otro día un angelito, obsequió con un hermoso y travieso varoncito.

A los esposos R. L.

Alegra desde hace días con sus gritos y sus lloros, este hogar, un pabellito que es un divino tesoro.

A la Srta. E. C.

Hubo saludos y risas, hubo dulces y alegría, porque E. C. festejaba, con grande brillo, su día.

A todas.

Epístolas amorosas me llegan con profusión. No arrebaten; para todas tendrá respuesta algún día el pícaro VATE RON.



Victima de una grave afección pulmonar, dejó de existir en el día de ayer en la Ciudad de Los Angeles la aplaudida estrella cinematográfica LVA DE PUTTY. Este deceso ha de ser muy lamentado entre sus admiradores, los cuales formaban legión.

—Continúa en convalecencia el señor Jesús Petrarca.

—Mejorada la señora Ramona González de Cousto.

—Felizmente ha desaparecido la gravedad del estado de salud del señor Atanasio C. Viera.

Sus antiguos conocidos de la sección se interesan por la enfermedad del distinguido enfermo.

## NECROLOGICAS —

Amelia Legrand de Cren

El pasado jueves fuimos sorprendidos con la infausta nueva del fallecimiento de la distinguida y apreciable señora Amelia Legrand de Cren.

:: SAYAGO ::

## ENLACES. —

Días pasados tuvo lugar el enlace de la interesante señorita María Bava (Geharino con el señor Emilio Beltrami).

Con tal motivo se realizó en casa de la novia una lucida reunión de la que participaron los familiares y amigos de los jóvenes desposados.

—El 18 del corriente hizo su primera visita oficial a la interesante Srta. Sofía Longinotti el distinguido joven José Rancagallo.

## NUBES ROSADAS —

—El hogar de los esposos Gutiérrez Melina ha sido obsequiado con un hermoso bebé que responde al nombre de Nelson.

—Los esposos Carlomagno se han visto favorecidos con una preciosa nena.

RETRATESE USTED EN LA

FOTO SILVA

JULIO HERRERA Y OBES, 1158

## ONOMASTICOS —

—Festajaron su día los esposos González-Rocha.

—El 9 de Diciembre festejará su cumpleaños el Sr. Alberto Metelico. Con tal motivo se realizará en su residencia, del Camino Proprios 4408 una lucida reunión festiva.

## CLUB SAYAGO FERROVIARIO —

Días atrás se llevó a cabo en la sede

## —MILLAN y REDUCTO:—

### ENLACES. —

Fué bendecida en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, la boda de la señorita Alba Picabea con el señor Armando López Ferrari.

En el acto civil que se efectuó a las 10 de la mañana actuaron de testigos por parte de la señorita Picabea, los señores Luis Bruno y Francisco Lembo, y por el señor López Ferrari, los señores José Ferrari y Domingo Durán. La boda fué apadrinada por el señor Arturo Picabea, padre de la novia, y señora Orilla Ferrari López madre del novio. Esta boda dió lugar a una brillantísima reunión social.

—15 del entrante mes se realizará la boda de la señorita María Julieta Lanza, con el señor Mario Berretta.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial del señor Alvaro Yaeza, con la señorita Ema Seré Ruckor. La boda se realizará en breve.

### ONOMASTICOS. —

Festajó su onomástico día pasados la simpática señorita Chichi Petrie Casali.

—Mañana festeja su día la niña Olga Coleado García, con tal motivo en la residencia de sus padres en la calle Joaquín Requena se llevará a cabo una lucida reunión infantil.

—Mañana cumple años la gentil señorita, Elena Stewart.

—Cumplió años la señorita María

### Sochil de Bastos.

—El próximo Martes 24 festejará su día, la señorita Emiqueta Luisa García.

—Festajó su onomástico la gentil señorita Ella Piaggio.

—El 22 del corriente mes festeja su día, la señora María Della Olives de Fourcade.

—Cumple años el próximo sábado el joven Atílio García.

—Es hoy el día del señor Heriberto González Roig.

—Festajó su onomástico el niño Milton Rivero Pérez. Realizándose con tan grato motivo en casa de sus padres una lucida reunión infantil.

### VIAJEROS. —

De Tacuarembó, el senador nacional señor Claudio Viera.

—Regresó de la vecina orilla, nuestro particular amigo Roberto González.

### ENFERMOS. —

Muy mejorado de su dolencia el señor Juan José Aguilar.

—Mejorado del accidente que sufrió días pasados el joven Ernesto C. de los Santos.

—Segue mejor la niña Marujita Croca.

—Mejor el joven Venancio de los Santos Lauz.

—Enfermo el señor Carlos Alvarez Gutiérrez.

—Enfermo el señor Alberto Dumby. —Algo delicada de salud la señorita Isabel Russi.

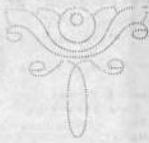
APERTURA DEL ESTUDIO. — PRECIOS MODICOS

# FOTORIN

AVENIDA SAN MARTIN, 2543.

MONTEVIDEO

# SOCIAL



de la institución que encabeza estas líneas un afilado "hábil" danzante del que participaron figuras de relieve dentro de nuestros círculos sociales.

**FESTIVAL DE BENEFICENCIA.**  
Constituyó un brillante acontecimiento el festival realizado en el Cine Millán a beneficio de la Escuela de 2.º grado número 32 organizada por la Comisión pro fomento de él mencionado colegio. **PENAROL.**

**PEÑAROL**

**BODAS.**  
Tuvo lugar el enlace de la simpática señorita Sofía Erra con el joven Miguel F. Arnouletti. Tal acontecimiento dió motivo a una lucida reunión. Los nuevos esposos fueron muy felicitados por sus múltiples relaciones. Se efectuó la boda de la señorita María Elena Maldona con el señor José Iturrón.

Tan grato suceso congregó a las numerosas amistades con que cuentan los jóvenes contrayentes. Próximamente se realizará el enlace de la señorita Delfa Maldona con el joven Roberto Ferreiro. La nueva ha sido alegremente recibida por sus relaciones. En la mayor intimidad se llevó a cabo la unión matrimonial de la señorita Adelina Lavramendy con el señor Carlos José Rossi.

**RAVITOS DE SOL.**  
El hogar de las esposas Isobert-Martinez se ha visto alegrado con la presencia de un poético viático. Idéntica alegría embarga a los esposos Apratto-Valente quienes han recibido un hermoso varoncito. El hogar de los esposos Vederé-Maldona recibió la visita de un divino ser.

**CUMPLEAÑOS.**  
Cumplió años el niño Chichito Elbio Calini. Con tal motivo se llevó a cabo una pequeña fiesta. Entre los amigos concurrentes vimos a los señores de Banerero, Rossi, Mérola, Amorin, Hurbide, De León, Valente, De Los Santos, Piris y muchos otros que escapan a nuestra memoria.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA.**  
A la calle Rivarola N.º 1561 ha trasladado su domicilio la familia de don Carlos V. Linares.

**ENFERMOS.**  
—Es satisfactorio el estado de salud del joven Félix Colombo.  
—Fue sometido a una intervención quirúrgica con resultado satisfactorio el joven Carlos Albani.  
—Enfermo el señor Raúl Gut. De sesión de la Cámara.  
—Se ausentó el Sr. Armando Británico el joven Vidalato Bando Alcaraz. Ausentóse de una sesión de la Cámara.  
—En sus días de trauca mejoría el señor Luis Penn.

**NECROLOGICAS.**  
JOSE FRANCISCO OLAZABAL.  
Días pasados falleció el señor José

Francisco Olazabal, padre de los distinguidos hombres de negocios de nuestra localidad. El sepelio del señor Olazabal puso en evidencia las generales simpatías con que cuenta en el amplio círculo de sus amistades.

**AGRADECIMIENTOS.**  
Los devotos de José Francisco Olazabal quedan reconocidos a los pesames recibidos en ocasión de su reciente duelo.

**COLON.**

**ENLACES.**  
Tuvo lugar la boda de la señorita Juana Macía Sapelli Méndez con el señor Enrique L. Malmierca. Actuaron de testigos por parte de la novia los señores Manuel Múñoz, Ángel Sapelli y César Corona y por la del novio los señores Alberto, Luis y Lucio Malmierca. Apadrinaron la ceremonia religiosa el señor Agustín Sapelli y la señora María T. H. de Malmierca.

**BRISAS JUVENILES.**  
Celebró su día la señorita Carlota Gayoso. Por tal motivo fué muy agasajada por sus amistades y familiares. —A una lucida reunión social dió ocasión el cumpleaños de la señorita Carmen García Pardo, en su residencia de la Avenida Lanus. La gentil cumplimentada recibió el afectuoso saludo de sus múltiples amistades. —Festajó su onomástico la señora Chita García Osada de Sierra Lesca. —Recibió efusivas felicitaciones con motivo de su cumpleaños la señora de Bertelle. —Cumplimentada por sus amistades, celebró su día la señora Sofia Jaureguibery de Ponce de León. —Cumplió años la nena María Celia Lassa. —Festajó su onomástico el niño Nelson F. Calabrese. —Cumplimentada por sus amistades vivas en ocasión de su cumpleaños la señorita Esmeralda Correa. —Festajó su día la señorita Rosita Acla, siendo muy felicitada.

**CRILLITOS DEL HOGAR.**  
Con el advenimiento de un hermoso varoncito penetró un rayo de sol en el hogar de los esposos Baccino-Peluffo. —Dos preciosas nenas alegraron el hogar de los esposos Poggio-López. —Tuvo la visita al hogar de los esposos García-Urrioste Carré. —Los esposos Ripoll-Lechandos han sido obsequiados con un precioso varón.

**VIAJEROS.**  
—Se ausentaron para Punta del Este el señor Alberto Onetto, su esposa Isabel Guerra, sus hijos y la señorita Margot Guerra Baredo. —Se encuentran entre nosotros procedente de Santa Lucía, la señorita Nelba Vidal Serres. —Para el foteor ausentóse la señorita Tota Claverino.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA.**  
El señor Manuel Solomina Flores y fa-

milia ocupará para fines del actual su hermoso chalet de Carrasco.

—Tras su residencia en un chalet del Prado el ingeniero Michel Petit García Záñiga, su esposa Castida Ayala Rodríguez y sus hijos.

**NECROLOGICAS.**  
Joaquín Márquez

Dejó de existir días pasados el señor Joaquín Márquez, caballero extensamente vinculado a esta localidad. El señor Márquez desapareció en el apogeo de su vida, dejando un hondo vacío difícil de llenar. A la inhumación de sus restos concurrieron sus numerosísimas amistades, evidenciándose así el afecto de que disfrutaba el extinto.

**AGRADECIMIENTOS.**  
Los devotos de Joaquín Márquez agradece las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

**Paso Del Molino.**

**ENLACES.**  
Para muy en breve está anunciada la boda de la señorita Emila Aguado, con el señor Desgracia Balduino, pareja ésta que goza de generales simpatías en esta localidad.

Con tal motivo ambos vienen siendo objeto de múltiples felicitaciones. —El 15 del corriente se realizó el enlace de la gentil señorita Juanita Salsamendi, con el distinguido caballero, Juan Carlos Agumbrá, pareja ésta que goza de generales simpatías en nuestros círculos sociales.

Con tal motivo, en la hermosa casa quinta de los padres de la gentil desposada, se organizó una interesante reunión, de la que participaron innumerables amistades. No el momento de consagrarse la coronación nupcial, la novia lucía una regia toilette que realzaba su deslumbrante belleza.

Damas y caballeros de nuestra sociedad, hicieron los honores a un exquisito y bien servido buffet, el que puso un broche de oro a tan interesante reunión.

Los novios, después de recibir las calurosas felicitaciones de la concurrencia, partieron para la hermosa residencia que el señor Agumbrá posee en la pintoresca ciudad de Santa Lucía, donde pasarán la luna de miel.

**CUMPLEAÑOS.**  
—Con motivo de cumplir 3 meses el niño "Pochito" se realizó una interesante fiesta en el hogar del Sr. Angel Nelba (1150). —Festajó, días pasados su cumpleaños la señorita Margot Bazzino Laborde.

**VIAJEROS.**  
—Para Santa Lucía los esposos Agumbrá-Salsamendi. —En la residencia de la Sra. Celestina.

**ARTE Y DISTINCION.**  
**FOTO SILVA**  
JULIO HERRERA y OBER, 1168

**BARRACA PARANA**  
Avda. Gral. San Martín, 2437 - 39  
**RAUL SAENZ**  
Leña en Trocitos y Astillas de todas clases, Carbón Vegetal y Mineral.  
Venta por mayor en puerto y Estación del F. C. sobre buques y Wagones  
Teléf. La Urug 1978, Aguada, y La Cooperativa MONTEVIDEO.

Vea nuestras Vidrieras Siempre Novedades  
**JOYERIA**  
**"SAN MARTIN"**  
SAN MARTIN, 2491 - Frente a San Fructuoso  
RECIBE SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES EN JOYERIA Y BAZAR  
PRECIOS MUY CONVENIENTES

**LABORATORIO Y FARMACIA**  
**"CALVEIRA"**  
de AURELIO ROSSI y Cia.  
CASA FUNDADA EN 1911  
Calle ARIEL 4924 SAYAGO  
Teléfonos Uruguay 238, Paso Cooperativa, Bella Vista.  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
Esta casa está atendida personalmente por sus propietarios, el Farmacéutico Aurelio Rossi y Martín A. Freire, el que cuenta con 20 años de práctica de Farmacia.

**Provisión "18 de Mayo" de JOSE VIVES**  
Surtido Completo en Comestibles Especialidad en Quesos y Fiambres  
PEDRO BOGGIANI N.º 4896-4900 Esquina 18 de Mayo  
Teléf. "Uruguay", 3080 (Paso) SAYAGO

**COMPRAMOS CHAPAS DE ZINC DE OCASION**  
Se Oyen Orlenas  
Gral. Antonio Diaz 360 (Casi la vía)

**GRAN LIQUIDACION TOTAL**  
DE TODA LA MERCADERIA POR CAMBIO DE FIRMA HACE LA  
**ZAPATERIA ANZA**  
AV. SAYAGO 1020

**Casa FERREIRA - ELECTRICIDAD**  
INSTALACIONES DE LUZ, TIMBRES, CALEFACCION, REPARACIONES DE RADIO, TELEFONOS, CALENTADORES Y DEMAS TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO  
ADA. ARIEL 4823 SAYAGO

INDICADOR COMERCIAL Y PROFESIONAL DE LA AVENIDA AGRACIADA

Table with multiple columns listing commercial and professional establishments such as 'AGENCIAS', 'FARMACIAS', 'RESTAURANTES', and 'TIENDAS' along with their owners and addresses.

AMPLIACIONES AL LAPIZ FOTO SILVA JULIO HERRERA Y OBES, 1158

SOCIALES

Temas Ingeniosos

na R. de Gordiola, en Belvedere la se- ñorita Hilda Gordiola.

ENFERMOS

- Restablecido el señor Victor Marti- nei.
-Algo enfermo el señor Pablo F. Tortelli.
-Sigue mejorando la señora Nené Freire.
-Algo mejorada la señorita Catalina Netra Balotti.
-Algo enfermo el niño Rubén Aco- sta.
-Restablecido el Sr. Juan Mazza.
-Se encuentra enferma la niña Iba- bel, hija de los esposos Masarini Bellini.
-Mejora el señor H. Baghiantti.

NECROLOGICAS

Hondo dolor ha causado en el vasto círculo de sus relaciones, el deceso de la señora Dolores Etxebar de Pedemonte asesado el 5 del corriente.
Era la extinta una anciana querida y respetada, por todos los que tuvieron la dicha de tratarla; ya que en sus 74 años de existencia, solo supo hacer bien.
A su hermano el director de nuestro colega "El Tribuna" amigos nuestro, más sentido pésame que en su encarga- rá de hacerlo extensivo a los deudos.

CHARADA EN PROSA

Aventura de Espíritu

Me sentí durante la noche, en medio de la completa oscuridad de mi alma, extraordinariamente desvelado. La ventana era sacudida por el viento huracanado que soplabá afuera. Hallábase casi in- consciente, sentía que mi espíritu pug- naba con éxito por desprenderse del cuerpo; percibía claramente mi otro yo, desligándose de la materia y elevándo- se en las tinieblas; comprendía que mi envoltura era ahora algo así como una tercia segunda sin llama que la hiciese aluz; mi yo carnal aparecía ahora lejos simple e inanimado.
Hendía el Espíritu libre, el ambiente exterior, hebreo cual tinta y lo hacía in- sensible siempre al ruido vendahal re- nante, sin dificultar el paso ni tomarse interés por los innumerosos espíritus es- traños que se sentían pasar en las pro- ximidades.
¿Cuánto tiempo transcurrió así? No lo sé: "allí" el tiempo sólo podía me- dirse por emociones.
Sentíme de improviso en una embar- cación que, consideré de poca "prima segunda" debido a lo sereno y silencioso de su navegar; yo notaba que no iba a sol; a más, en las sombras que lo enal- decían, me despertaba la dulce brisa de la es-

volvían todo percibía, ora extraños gramófonos, ora rápidos sollozos o pausa- do batir de alas membráceas, tales como de gigantescos murciélagos las que más de una vez me sobrelanzaron al pliegase próximas. En vano esforzába- me por conocer el misterioso acompa- ñante que sentía cercano, y cuyos movi- mientos advertí, cuando distinguí- se en el horizonte un vago resplandor que aumentaba gradualmente de inten- sidad y relataba su luz en las negras aguas. Retorcido espantado cuando mi- re a la prima cuarta del desmoecido, pues la débil y rojiza claridad alumbro los inencontrables y téticos rasgos hue- sosos de una solución...

CHARADA

Primera segunda, terea segunda prima como la prima final. Mi alma te segun- da en su primera das tercera cuatro. No me das fin a mis saberse mis. Con tus frecuentes segunda tres final a mi alma, donde te prima terea cuatro me postrera, terea segunda prima prima segunda una nueva ilusión. Cony una flor tres dos prima que la boca mande- cha en la una dos terea con cuatro id, prima segunda, también eres blanca y prima segunda, también eres blanca y me al despertar la dulce brisa de la es-

peranza cantas en las totales del alma con la prima postrera la eterna canción.

ANAGRAMA

HURRA COLEGAS UN FELIZ AÑO CON FIESTA, RISAS, VINOS, SOL...

Tres dramaturgos de fama - dos compositores y un catalán - es la solución del anagrama.

UNA EXHUMACION

Hace diez años justamente, EL OIA de la tarde, hoy EL IDEAL, publicaba en su Sección Ingeniosa divertida bri- llantemente por nuestro amigo Leon- das (Sr. Mario Niewrod) el siguiente anagrama que por ser actualidad re- producidos hoy en LA CENSURA.

ANAGRAMA

GRAN BELLO AÑO NUEVO! LIRAS, PREL

Desde el perfil del año viejo con lirras de oro y sonora voz.

cantón los clubes al año nuevo ¡Saluden todos al treintaídós!

SOLUCIONES DEL N 4

- Charada de Amalia y Mandol: ARRE- CIFE.
Charada de Mandola: AMANECER - Charada de Pocahontas: ANONIMA



GARDEL, el mago de la canción criolla

# Notas Femeninas

## A CARGO DE ADIA

### Diferencias esenciales entre el hombre y la mujer

- 1 El hombre piensa. La mujer dá que pensar.
- 2 El hombre busca con "qué" podrá pagar las deudas. La mujer busca con "quién" podrá pagar las deudas.
- 3 El hombre envía los dientes para salir. La mujer rie para enseñar los dientes.
- 4 El hombre suele hacer deudas por culpa de sus deudas. La mujer suele hacer deudas por culpa de sus deudas.
- 5 El hombre es a veces modesto. La mujer es a veces Sara.
- 6 El hombre es tonto. La mujer está hecha a su igual.
- 7 El hombre es una equivocación de Dios. La mujer es una equivocación del hombre.
- 8 El hombre tiene cada año un año más. La mujer tiene cada año dos años menos.
- 9 El hombre lleva a pensar que desciende del mono. La mujer lleva a pensar que desciende de Carlomagno.
- 10 El hombre discute por instinto de conservación. La mujer discute por instinto de conversación.
- 11 El hombre, cuando peores pasos dá, mas viejo lleva el calzado. La mu-

... cuando anda en peores pasos, es cuando va mejor calzada.

12 El hombre se vé obligado a vencer los elementos, los otros hombres, la competencia, la ignorancia, la resistencia ajena, las envidias, las pasiones y sólo después de vencer todo esto logra el éxito. La mujer para lograr el éxito, se limita a vencer a un hombre que haya vencido previamente todo aquello.

13 El hombre no tiene vergüenza. La mujer tampoco.

## CONSULTORIO

Alegre. (Canelones)  
Agreguese un poco de borax al agua de las lavadas.  
Como medio de blanquear el rostro, brazos y cuello lo aconsejo usar de noche esta preparación:  
Tres claras de huevo, batidas con tejedor de madera, a las que se agregan 50 gramos de glicerina, 150 gramos de agua Colonia y el jugo de limón.

Saludos

Lydia. — Contra las pecas da buen resultado este líquido, aplicado dos veces por día:  
Glicerina . . . . . 38 grs.  
Peróxido de hidrógeno . . . . . 15 grs.  
Avena de rosas . . . . . 15 grs.

Amazona. — No me parece tan grave su problema. Primero: porque es usted tan joven, que todo se hace mas oportuno, cuando quedan por delante tantos años para rectificar todo lo que se hace. Segundo: por que tiene usted lo mejor de la vida. El amor real de usted para "El", y de "El" para usted. Tercero: porque su novio es bueno (bueno! Que vale en un hombre más de todo! Cuarto): Porque la oposición de sus padres no reviste mas que una cuestión de posición y todo esto es secundario y remediado un día u otro.

Me parece más, que debe usted tranquilizarse, continuar sus amores con él, y hablarle claramente, pidiéndole que en atención al cariño de ambos procure insistir en sus tentativas para conseguir lo que es padre de usted desea. Un trabajo a su gusto. Si usted ve que él actúa con gestiones, tenga paciencia y espere, por lo mismo que no es tarde, el casarse por ejemplo, dentro de un año. Siempre a sus ordenes.

A todos saludos de:

ADIA

Méjese en visitar esta Casa y no se arrepentirá

**FOTO SILVA**  
JULIO HERRERA y OBES, 1158

# FARMACIA RIPOLL

M. E. RIPOLL - Químico Farmacéutico

Laboratorio biológico de análisis clínicos  
DIRECTOR:  
**CARLOS H. AMORIN**  
Jefe de Trabajos de la Facultad de Medicina. Sub Jefe del Laboratorio General de Sanidad Militar.

Sección Óptica y Fotografía

A CARGO DEL OPTICO

**ENRIQUE MORALES**

Av. LEZICA y E. GARZON

Teléfono: Uruguay 468. Paso

## CARNET DE CUPIDO

### La Mujer Que Ambiciono

La mujer de mi ideal es una chica de Colón que con lágrimas de reconocimiento hacia un joven de 34 años sea capaz de concebir esa grandiosidad. No soy feo, mi estatura es regular y como es natural desearía formar un hogar. Si hay alguna que se interese conteste — H. A.

MI deseo sería encontrar entre las lectoras de LA CENSURA una simpática chica peña que no pase los 25 años, en nanobaldad y posición no interesa, al que será amante y cariñoso al hogar. Yo anuncio 23 años años y regular estatura. Si alguna se interese conteste a Pasaporte 581 (P. R.) Puede incluir dirección.

Los amigos de Sayago desean desear relacionarse con dos amigas mayores de 25 años, somos jóvenes, nobles y simpáticas, gozamos empleados y cariñosos, y rogamos se nos escriba a Credencial 94608 Poste Restante.

### El Hombre De Mi Ilusión

Enamorada de simpático muchacho que vive en Ariel entre S. y R., maneja auto 243 y veo frecuentemente en Cine M... Sus ojos cautivaron un corazoncito que mantiene latente... una — Esperanza.

MI ideal sería encontrar un hombre de 30 a 40 años que desee tener amistad con una morecha de 27 años, sencilla y buena, dicen que simpática. Si entre los lectores hay alguno que se interese, conteste a — Morecha de la costa.

Atención chico! Dos inseparables amiguitas se ofrecen por medio de este periódico, una de 14 y otra de 15 años, las dos morechas de ojos negros que anhelen ser amadas por dos morechos de 17 a 18 años. Contestar por medio de LA CENSURA a nombre de Dos Peñaralenses.

## BILLETES

J... — Me extraña enormemente su silencio, o es que ha nevado en ese ardiente corazón? Retíre carta suya y conteste asegurada. En valde he vuelto a Poste Restante. Espero de su gentileza que escriba. Muchas felicidades. — Millán H.  
Flor de Lis — Lei su deseo y gustosa pensaba deseando poder ser su ideal. Uruguaya, 33 años muy seria, quisiera encontrar en Ud. persona cariñosa, pues me creo con experiencia para hacer frente a una casa ordenada. Contesto inmediatamente. — Mariánela.

**EMPRESA DE AUTOMOVILES Y CARRUAJES**  
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1900  
**LUIS MORO**

SERVICIOS FUNEBRES CORRECTOS DESDE EL MAS Suntuoso AL MAS MODESTO. — PANTEONES EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

Teléfono: LA URUGUAYA, 36 (Pase) y LA COOPERATIVA

**Garage Anexo**  
FRENTE A LA ESTACION SAYAGO  
CASA CENTRAL:  
**Ariel, 4734 — Sayago**

ALMACEN, BAR, DESPACHO DE BEBIDAS Y CANCHA DE BOCHAS

**TOGNAZZOLO H.NOS.**  
ESPECIALIDAD EN COMESTIBLES — PRECIOS MODICOS — VISITE NUESTRA CASA Y SERA UN NUEVO PROPAGANDISTA

**SE LLEVA A DOMICILIO**  
**Camino Durán y Peyrano**

**PELUQUERIA KLINGER**  
Para señoritas y caballeros  
de **ADOLFO BONIOL**  
RIVADAVIA 1785  
entre Gral. FLORES y J. L. TERRA

**A PESAR DE LA CRISIS**  
SIGUE **DEBUT** COLOCANDO  
**LETREROS LUMINOSOS A \$ 10. —**  
**DEBUT — LETRAS**

Río Negro, 1211 :: Montevideo

**LA FOTO GIRIBONE**  
Comunica a su distinguida clientela y al público en general que en homenaje al peso uruguayo y mientras continúe la crisis, la casa beneficiará a sus clientes con estos precios:  
1 foto óseo 18x24 . . . . . \$ 2.00  
12 postales y 1 grande iluminada . . . . . \$ 2.00  
NO CONFUNDIR:  
Av. Eugenio Garzón 1933  
casi Lezica  
COLON

**Casa GASPAR**  
de Angel Fernández  
TALLER DE GOMERIA Y ELECTRICIDAD. VENTA DE BATERIAS Y CUBIERTAS DE OCASION  
Avenida Millán, 3900  
(Entre Larrañaga y el Puente)

# BLANCO FRESCO Hnos. y Cía.

Martilleros: Angel M. Blanco Fresco y Carlos Riviere Podestá.  
**SALON DE REMATES COLON**  
Avenida Garzón, 1988-90 entre Besnes Irigoyen y Avenida Lezica (Colón) — U. T. 657 Paso.

**DIAS DE REMATES:**  
TODOS LOS SABADOS A LAS 8 y 30 DE LA NOCHE.  
" " DOMINGOS A LAS 9 DE LA MAÑANA

No deje de concurrir a nuestras liquidaciones semanales en la seguridad de obtener por poco dinero artículos de primera calidad.  
Venta permanente al público de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 7 de la tarde, de todos los artículos a la vista.  
Existencia permanente de Materiales de Construcción nuevos y usados. Portland extranjero a \$ 1.09 la bolsa. Maderas compresadas, y variedad de artículos de Tienda, Ferreteria, Bazar, etc.

**SE RECIBEN MERCADERIAS, MUEBLES, AUTOMOVILES O CUALQUIER OTRO ARTICULO PARA VENDER EN REMATE PUBLICO.**

SINTONICE

Con Preferencia

C. X. 26

RADIO URUGUAY

SAYAGO, PEAROL, COLON, MILLAN, REDUCTO, PRADO, PASO MOLINO, BELVEDER Y NUEVO PARIS

# LA CENSURA

Jefe de Propaganda: APOLINARIO FLORES.

SUSCRIPCION MENSUAL \$ 0.20

SINTONICE

Con Preferencia

C. X. 26

RADIO URUGUAY

ADQUIERA SUS REGALOS DE FIN DE AÑO EN LA JOYERIA DEL PLATA, DE COLUCCI Y CRISTOBAL CALLE RIO NEGRO N.º 1672, A 50 METROS DE LA ESTACION DEL FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

## Incidente Gandolfo

### "La Censura"

SE GESTIONA UN LANCE CABALLERESCO

Con motivo de un suelto aparecido en "El Herald de Goez", de fecha 22 del corriente, que nuestros directores reputan lesivo para su dignidad, se gestiona en estos momentos un lance caballeresco ante el señor Luis B. Gandolfo, co-director del periódico aludido. He aquí la carta que corrobora nuestras afirmaciones:

"Montevideo, Noviembre 26 de 1931.  
Sres. Pedro Peirano y Julio Cianciarulo. — Distinguidos Sres:  
"A raíz de cierto suelto que consideramos ofensivo para nuestra dignidad aparecido en "El Herald de Goez" de fecha 22 del corriente, les rogamos se sirvan exponerse al co-director de dicho periódico, señor Luis B. Gandolfo, exigiéndole la retractación de "sus conceptos o de lo contrario una retractación por sus armas."  
"Saludamos a Vd. atte.  
"Firmados Carlos Peirano Soza y Enrique Pujado".

debe estar dispuesto en un diario para el mejor servicio de los lectores. Esta es la base suprema del buen periodismo. El periódico público.

Yo creo que el buen periodista, que siempre mejora, es un hombre de honor, que respeta a divinidad; el verdadero periodista es independiente, su poder es constructivo; tolerante, jamás tímido; paciente; respeta a sus lectores, pero jamás los teme; se indigna fácilmente contra la injusticia; busca el modo de dar a todos una oportunidad para surgir; y reconocerá siempre que lo que él haga por lo demás, alguien hará por él; el verdadero periodista es profundamente patriota, pero reconoce y fomenta la universalidad; el periodista pertenece a la humanidad.

Walter Williams.

CARLOS PEIRANO SOSA

## DIVAGANDO

(Del libro "Gritos del Corazón" próximo a aparecer).

Fui tu paño de lágrimas, mientras los dolores azotaron tu espíritu impotente. Hoy tiras el trapo por inservible.

cia, de juntar tus lágrimas y lamentaciones, en la época de nuestro apogeo pastoral, tendría hoy, un río donde, abogate y un archivo bien surtido donde recurrir, cuando necesitara un lamento para dar efectividad, a alguno de mis brutales literarios.

Ahora comprendo cómo lloré a veces. Lo hacía para lavarme los ojos y darle brillo, a sus pupilas verdes.

Si Dios le pidiera cuenta de los lamentos en vano que ella me hizo, sería inmensamente el infierno para castigarla y si yo los hubiera tomado en serio, no me alcanzaría la vida ni el cerebro, para explicarme tanto estúpido. Hasta el momento, sería suficiente para mi locura.

LIQUIDAD DISCOS NUEVOS, ORTOFONICOS, A \$ 0.50.

JOYERIA DEL PLATA

EN RIO NEGRO 1672

## SASTRERÍA GARZÓN

de J. M. BORREANI y Cia.

SASTRES

Recomendamos los casimires nacionales y extranjeros que acabamos de recibir

GARZÓN. 1956. COLÓN

## EL ANONIMO

(De CARMEN PIRIA, la distinguida escritora y poeta uruguaya).

Acabo de recibir un anónimo. Para muchos, esto debe ser la cosa más natural del mundo; para mí en cambio es todo un acontecimiento. Otros callan. Yo, NO! Después de todo, no es absolutamente nada ofensivo. Al contrario, cortés. Y ¿por qué? Este señor anónimo hubiera podido cortar un poco sus alas. No lo ha hecho. Sin duda ha comprendido que yo tengo siempre

los demás, hagalo siempre con un propósito así: una lástima y como producido al su talento, (digo) inteligencia (digo) coraje así, porque tal vez es raro privilegio, pues más que es contrario, y sólo entonces escriba, pero con la cabeza y ponga su nombre de la joya del escrípo; así servirá para distinguirlo a Vd. de los escritores que toman la pluma envueltamente... Y como Vd. dice que yo me parece a un navarro que quiere surcar un mar en tormenta, y va con peligro de estrellarse así le diré que todo puede ser, aunque yo estoy segura de llevar el piloto que a Vd. le falta: EL CHUTEHO...  
Carmen Piria.

# Gran Farmacia URUGUAY

EN SU AMPLIO Y PROPIO LOCAL

## MILLAN 3741

LABORATORIO DE ANALISIS — ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS. — PERFUMERIA. — ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Teléfono: "La Uruguaya" N.º 297 (Paso)

## El credo de un periodista

Yo creo en la profesión del periodismo. Yo creo que el público lector de un diario está unido a él y que éste debe medir sus responsabilidades que están unidas a las de sus lectores: de esta bilateralidad, resulta esta unión.  
Yo creo que la clara visión y exposición, la exactitud y la honradez, son lo fundamental en el buen periodismo.  
Yo creo que todo periodista debe escribir solamente aquello que sabe que es verdad.  
Yo creo que las noticias no deben suprimirse por ninguna consideración, ni aún por aquella del bienestar común.  
Yo creo que aquel que no sea un verdadero caballero no podrá ser un buen periodista. El sentimiento de la responsabilidad no se adquiere con el estudio ni el mejoramiento económico.  
Yo creo que desde la página de avisos, últimas noticias y editoriales, todo

debe, porque ya no lo necesitan. ¡Ojalá nunca tengamos que recurrir de nuevo a él, pues no lo encontraremos y si lo encontramos, estará gastado por el trajín del mundo!  
No me ataque de frente, me aguarde en un codo del camino, como un saltador cualquiera. Es que iba a atacar mi corazón y tenía miedo. (La tracción, anda siempre del brazo de la coherencia). Pero no reparaste en que mi corazón era de acero blindado, inaccesible ya a todos los asaltos del egoísmo y de la ingratitude.  
¡Oh, si no hubiera templado ni almás en la fragua, donde templan los fuertes su carácter! Más, por suerte, no sé a martillazos, sobre el duro yunque de la vida, el rojo vivo del hierro, como construí, un aislamiento para mi corazón.  
Si yo hubiera tenido la feliz ocurrencia

## DEPORTES

MAS DE FOOTBALL

Sayago Ferroviario (3) Progreso (2)

Después del torneo "posavio" se midieron los equipos rivales sucesivos.

Correspondieron los honores del triunfo a los dirigidos por Trujillo, quienes como en la rueda anterior se impusieron sobre sus asociados antagonistas. Esta victoria clasifica al team del Sayago Ferroviario, invicto campeón del susodicho torneo, en el que se disputaba, además de una copa, que donara el Ferrocarril Central, catorce medallas.

Los resultados obtenidos en los ocho partidos jugados por el Sayago Ferroviario son los siguientes: venció al Progreso por cuatro a cero y tres a dos por W. O.; a Las Plomas Ferroviario por uno a cero y uno a cero y al Yatay por dos a uno y por W. O.  
Marcó 16 goles a su favor, teniéndolo en contra. Fue defendido durante el Torneo por los siguientes jugadores: Alfredo Paganó, Andrés Trujillo, Miguel A. Giorello, Eugenio Valdés, Romeo R. Espín, José Marroño, Juan A. Cobres, Juan C. Trujillo, Héctor Espín, Isabello Maspolo, Hugo González, Livio Torresolo, Ramón Albarrochi, Angel Laurano, Julio Alexander, Rosarín Caltano, Angel Chazara, Félix Tasso y Antonio Herrat.

LA CENSURA, se complace en felicitar a los agueridos campeones del Sayago Ferroviario, como también a su presidente don Juan Espín y sus delegados Juan C. Trujillo y Isabello Maspolo.

abiertó mi paraguas para defenderlo del Agüacero. ¡Pobre señor anónimo! Usted me ha hecho sonreír. Con una sonrisa placida y franca. No se ha sentido Vd. bastante valiente, y ha querido ampararse en el incógnito. En la nada. Esta es la palabra. Desde luego, Vd. es NADA. Vd. ha escrito y ha perdido lamentablemente el tiempo. Vd. dice que es escritor. No lo creo. Un escritor tiene siempre bien alta su dignidad y no recurre jamás a semejante proceder. ¿Qué es Vd. entonces? Se lo diré. Una persona que toma la pluma y articula agravios. Eso es todo. Vd. dice que está de acuerdo conmigo sobre mi autodefensa, hecha en "Misceláneas" con respecto al poeta y a la poesía. Vd. no sabe nada; y por lo tanto, no puede ofrecermé polémica alguna. Aplíquese el romance de alguna de mis máximas. Hay algunas muy buenas para Vd. Búsqueda; la que más le gusta le parece esa es la suya, señor; reméndese de poemas ajenos, y antes de escribir un anónimo para criticar a



Sr. Juan Antonio López, nuestro querido amigo fallecido

## ELECTRICIDAD EN GENERAL

OSCAR IRIONDO

Materiales para Electricistas — Venta y Reparaciones de

Artefactos Eléctricos

Camino Reyes N.º 1

Esquina Suárez

## CONSERVATORIO PERI

AVENIDA 18 DE JULIO 2140

SUCURSAL:

LAGUNA MERIN 24

PROFESORA

CELIA QUEVEDO

SOLFEO — PIANO — VIOLIN — CANTO